



## Rat der Gemeinden

Kanonikus-Michael-Gamper-Straße 10  
39100 Bozen

**Prot. Nr./n.prot.:**

**Sachbearbeiter/in:** Dr. Benedikt Galler /is  
**L'incaricato/a:** ☎ 0471 30 46 55 📠 0471 30 46 25  
info@gvcc.net  
**Bozen/Bolzano:** 23.09.2024

## Consiglio dei Comuni

Via Canonico Michael Gamper 10  
39100 Bolzano

Autonome Region Trentino - Südtirol  
Assessor für örtliche Körperschaften  
Franz Thomas Locher  
Via Gazzoletti 2  
38122 Trento  
[protocollo@pec.regione.taa.it](mailto:protocollo@pec.regione.taa.it)

Per conoscenza  
Presidente del Consiglio delle autonomie locali  
della Provincia di Trento  
dott. Paride Gianmoena  
Via Torre Verde 23  
38122 Trento  
[cal@pec.comunitrentini.it](mailto:cal@pec.comunitrentini.it)

### GUTACHTEN im Sinne des R.G. Nr. 1/2011

Zum **Regionalgesetzentwurf „Dringende Änderungen zum Regionalgesetz Nr. 2/2018 – Kodex der örtlichen Körperschaften“**, eingelangt am 12.09.2024, erteilt der Rat der Gemeinden folgendes **Gutachten**:

Wie bereits im Mai 2024 mit beiliegendem Schreiben mitgeteilt, sollte für den Rat der Gemeinden auch die Beibehaltung der Mandatsbeschränkung von drei Amtsperioden für Bürgermeister in Gemeinden mit mehr als 15.000 Einwohnern angestrebt werden. Jedoch sind dafür mit einer Durchführungsbestimmung zum Autonomiestatut die rechtlichen Grundlagen zu schaffen. Der Rat der Gemeinden bestätigt die bereits vorgelegten Forderungen.

Im Hinblick auf die anstehenden Bürgermeister- und Gemeinderatswahlen besteht für alle, die sich der Wahl stellen möchten, sowie auch für die Gemeinden, die die Wahlen ausrichten müssen, die dringende Notwendigkeit eine klare rechtliche Situation vorzufinden. Sollte es daher kurzfristig nicht möglich sein, die Voraussetzungen zu schaffen, dass die Region die Mandatsdauer eigenständig regeln kann, erklärt sich der Rat der Gemeinden mit dem vorgelegten Gesetzesentwurf einverstanden und erteilt dazu ein **positives Gutachten**.

Freundliche Grüße

### PARERE ai sensi della L.R. n. 1/2011

In riferimento al **disegno di legge regionale “Modifiche urgenti alla legge regionale n. 2/2018 – Codice degli enti locali”**, preso in consegna il 12.09.2024, il Consiglio dei Comuni esprime il seguente **parere**:

Come già comunicato nel mese di maggio 2024 con l'allegata nota, per il Consiglio dei Comuni dovrebbe essere cercato di mantenere il limite dei tre mandati anche per i Sindaci dei Comuni con più di 15.000 abitanti. A tal fine è però necessario creare le basi giuridiche con una norma di attuazione allo Statuto di autonomia. Il Consiglio dei Comuni conferma le richieste già presentate.

In riferimento alle prossime elezioni dei Sindaci e dei Consigli comunali, per tutti quelli che intendono candidarsi nonché anche per i Comuni, che devono organizzare le elezioni, c'è urgente bisogno di conoscere con chiarezza il quadro giuridico. Non dovesse essere possibile creare in tempi brevi i presupposti, in base ai quali la Regione possa disciplinare autonomamente la durata dei mandati, il Consiglio dei Comuni approva il disegno di legge presentato e rilascia un **parere positivo** a riguardo.

Cordiali saluti

Dr. Benedikt Galler  
Sekretär / Segretario

Andreas Schatzer  
Präsident / Presidente

*(digital signiert – sottoscritto con firma digitale)*

Anlage:

- Schreiben des Rates der Gemeinden vom 13.05.2024

Allegato:

- nota del Consiglio dei Comuni del 13.05.2024



## Rat der Gemeinden

Kanonikus-Michael-Gamper-Straße 10  
39100 Bozen

Prot. Nr./n.prot.:  
Sachbearbeiter/in: Andreas Schatzer/is  
L'incaricato/a: ☎ 0471 30 46 55  
info@gvcc.net  
Bozen/Bolzano: 13.05.2024

## Consiglio dei Comuni

Via Canonico Michael Gamper 10  
39100 Bolzano

An den  
Präsidenten der Regionalregierung  
Herrn Dr. Arno Kompatscher  
Via Gazzoletti 2  
38122 Trient  
presidente@pec.regione.taa.it

An den  
Vizepräsidenten der Regionalregierung  
Herrn Franz Thomas Locher  
Via Gazzoletti 2  
38122 Trient  
[protocollo@pec.regione.taa.it](mailto:protocollo@pec.regione.taa.it)

### Neuregelung der Mandatsbeschränkung im Sinne der staatlichen Bestimmungen

Sehr geehrter Herr Präsident,  
sehr geehrter Herr Vizepräsident,

der Rat der Gemeinden hat sich bei der Sitzung vom 10. Mai 2024 mit der neuen Regelung über die Mandatsbeschränkung, die mit dem Gesetzesdekret Nr. 7/2024 verfügt worden sind, befasst und nach ausführlicher Diskussion entschieden, folgenden Vorschlag für eine Anpassung der Bestimmungen im Kodex der örtlichen Körperschaften zu unterbreiten:

- Aufhebung der Mandatsbeschränkung für Bürgermeister in Gemeinden bis 5.000 Einwohner
- Aufhebung der Mandatsbeschränkung für die Referenten aller Gemeinden
- Beibehaltung der Mandatsbeschränkung von drei Amtsperioden für Bürgermeister in Gemeinden mit mehr als 5.000 Einwohnern

Für die Beibehaltung der Mandatsbeschränkung von drei Amtsperioden für Bürgermeister in Gemeinden mit mehr als 15.000 Einwohnern muss jedoch die rechtliche Abklärung mit den zuständigen Ministerien stattfinden, damit die Bestimmung auch einer Anfechtung statthält. Wir bedanken uns bereits im Voraus für Ihre diesbezüglichen Bemühungen.

Freundliche Grüße

Dr. Benedikt Galler  
Sekretär

Andreas Schatzer  
Präsident

TRADUZIONE  
**Consiglio dei Comuni**

Al Presidente della Giunta regionale  
dott. Arno Kompatscher  
Via Gazzoletti, 2  
38122 Trento  
presidente@pec.regione.taa.it

Al Vicepresidente della Giunta regionale  
sig. Franz Thomas Locher  
Via Gazzoletti, 2  
38122 Trento  
protocollo@pec.regione.taa.it

**Nuova disciplina in materia di limitazione del numero di mandati ai sensi delle norme statali**

Egregio signor Presidente,

Egregio signor Vicepresidente,

il Consiglio dei Comuni ha analizzato nella seduta del 10 maggio 2024 la nuova disciplina in materia di limitazione del numero di mandati a seguito del decreto-legge n. 7/2024 , e dopo approfondita discussione ha deciso di sottoporre la seguente proposta per l'adeguamento delle norme contenute nel Codice degli enti locali:

- abolizione del limite al numero di mandati per i sindaci dei comuni fino a 5.000 abitanti
- abolizione del limite al numero di mandati per gli assessori di tutti i comuni
- mantenimento del limite di tre mandati per i sindaci dei comuni oltre i 5.000 abitanti.

Riguardo al mantenimento del limite di tre mandati per i sindaci dei comuni oltre i 15.000 abitanti va tuttavia ricercato un confronto giuridico preventivo con i ministeri competenti per tutelare la norma da eventuali successive impugnazioni. Ringraziamo in anticipo per quanto sarà fatto in merito.

Distinti saluti.

dott. Benedikt Galler  
Segretario

Andreas Schatzer  
Presidente